



Hochdorf

aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 16
21. Jahrgang
Freitag, den 17. April 2015

Gott sei Dank - Frühling

„Und sie blüht doch ...“



Herzlichen Dank für diese Initiative unseres Mitarbeiters U. de Simone

Am Mittwoch, 22.04.2015 endet die Ortsvorstehersprechstunde wegen einer anderweitigen Verpflichtung bereits um 18.45 Uhr.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 18.04.

Reben-Apotheke, Vogtsburg, Tel. 07662/18 18

Sonntag, 19.04.

Rebtal-Apotheke, Tiengen, Tel. 07664/91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Einladung

Am Montag, 20.04.2015 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

- AZ 00671-15
Nutzungsänderung eines bestehenden Fitnessstudios, Elektrogeschäftes und Apotheke in eine KITA mit 2 Gruppen für Kinder von 0-3- Jahren.
Flst. Nr. 3537/1, Högestr. 9-11

- AZ 00536-15
Nutzungsänderung einer bestehenden Gewerbehalle, Erweiterung bestehender Büronutzung.
Flst. Nr. 3487/5, Weißerlenstr. 2a

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung laden wir die Einwohnerschaft herzlich ein.

Einladung

Am Montag, den 20. April 2015 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde
2. Grundwasser-/Überschwemmungsproblematik in der Waldstraße/Vorstadt
- Information und ggf. Beschluss -
3. Umgang mit der Krähenpopulation am Sport-/Tennisplatz
- Beratung und Beschluss -
4. Stand der Haushaltsberatungen/Beteiligungshaushalt
- Information und ggf. Beschluss -
5. Abrechnung Högebrunnen
- Beratung und Beschluss -
6. Elektronischer Zugriff auf Beratungsunterlagen des Ortschaftsrates zum Zwecke der Archivierung, der Vorabinformation bzw. der Sitzungsvorbereitung
- Beratung und Beschluss -
7. Desolater Zustand des Spielplatzes Brunnmatten/Seilerweg
- Beratung und Beschluss -
8. Aufstockung des Betrags für die Anschaffung des Geschwindigkeitsmess- und Anzeigegerätes
hier: Solarpanel
- Beratung und Beschluss -
9. Hallenvergabe
10. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung laden wir die Einwohnerschaft herzlich ein.

Vorgezogener Redaktionsschluss

In der Kalenderwoche 18 wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen dem 1. Mai-Feiertag auf

Montag, den 27.04.2015, 10 Uhr

vorverlegt.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Verloren/Gefunden

Gefunden wurde:

- eine blaue Armbanduhr beim Cheviliy-Larue Weg
- Schlüssel mit bunter Markierung und Anhänger auf dem Spielplatz bei der Autobahn
- ein Abus-Fahrradschlüssel
- 2 Schlüssel am Ring, auf dem Bögebrunnenplatz

Die Fundsachen können zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Zu verschenken:

Kleiner Wickeltisch aus Holz mit Auflage
Tel. 0157 747 262 81

BERICHTE UNSERER VEREINE

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

18. April, Samstag: „**Heimatkundliche Wanderung**“, Müllheim-Niederweiler-Schwärze-Sulzburg, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Müllheim, Aufstieg: 160m, Fahrzeit: 4-5Std/12km, leicht, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung/Anmeldung: Rüdiger Mäckel, Tel. 0761/406440, nur 15 Teilnehmer möglich, Regio Karte erforderlich.

19. April, Sonntag: „**Auf dem Bähnleweg nach Bonndorf**“, Gündelwangen(727m)-Am Vogtsbuck (849m)-Parkplatz(870m)-Galgenbuck(888 m)-Bonndorf (800), Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 180m, Gehzeit: 3,5-4Std/12-13 km, mittel/leicht, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

Gäste sind herzlich willkommen.

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABTEILUNG HOCHDORF

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf: Einsatz März 2015:

15.03.15 14.42 Uhr: Brand von Solarpanelen , Mülldeponie Eichelbuck.

30.03.15 18.47 Uhr: Fahrzeugbrand, BAB A5 Nord-Teningen.

31.03.15 18.30 Uhr: Brandsicherheitswache, EHC Freiburg, Franz-Siegel-Halle.

Mike Krißmann
Schriftführer

NARRENZUNFT MOOSKROTTEN E.V. FREIBURG-HOCHDORF

Zu unserer Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. April 2015 um 20 Uhr im Narrenkeller der Mooskrotten, Michael-Denzlinger-Haus, laden wir hiermit alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch Oberzunftvogt Manfred Merkle
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Tätigkeitsbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge

Der Vorstand

SENIOREN-TREFF HOCHDORF

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

KUNSTGESCHICHTE MAL ANDERS

Der erste Termin begeisterte die Teilnehmer, die gekommen waren, um mit Wolfram Zimmer methodisch als auch inhaltlich Neues im Umgang mit Kunst und Kunstgeschichte zu erfahren. An einem Bild von Caspar David Friedrich erprobte Zimmer mit den Teilnehmern unterschiedlichste Sichtweisen dieses Bildes und die Reaktion des Betrachters – im Detail, in einer Ausschnittsvergrößerung, mit unterschiedlicher Einfärbungen u.a. mehr. Es war erstaunlich zu erleben, was ein solches Bild unter entsprechender Anleitung („Man sieht nur, was man weiß!“) alles hergeben konnte. So kann man sich getrost auf das zweite Beispiel freuen.

Wolfram Zimmer, „Vergleichende Bildbetrachtung“ - Do., 23. 04. 2015 von 10:00 – 12:00 Uhr.

Weitere Termine, jeweils donnerstags: 21.05. u. 25.06. 2015.

Eine Kooperationsveranstaltung mit dem Bildungswerk Hochdorf.
Teiln.-Beitrag 3,-€

BILDUNGSWERK HOCHDORF

„Das andechtig zitglögglyn“

Uhren am Freiburger Münster Seit über 700 Jahren geben Uhren dem Leben in der Stadt eine zeitliche Struktur. Waren es zunächst Sonnenuhren, später dann die mechanischen Uhren, die den Tag einteilten, so sind es heute Atom- und Quarz-Uhren, die uns auf Bruchteile von Sekunden angeben, was die Stunde geschlagen hat. Im Vortrag wird anhand vieler Abbildungen diese Entwicklung am Beispiel der Uhren des Freiburger Münsters aufgezeigt. Dabei wird auch die Rede sein von den Turmwächtern und den Stadt-Uhrmachern, von Mondphasen und Tier-Kreiszeichen, von mittelalterlicher und moderner Zeitrechnung.

Referent: **Wolfgang Schneider**, Ingenieur und Geschichtsforscher aus Neigung, Freiburg

Mi., 22. Apr. 2015, 20:00 Uhr Pfr.-Meybrunn-Haus

TC-74 HOCHDORF

Saisonöffnung mit Tag der offenen Türe beim TC 74 Hochdorf
Am Sonntag, den 26.04.2015 werden die Freiplätze eröffnet!

In diesem Jahr möchten wir mit einem gemeinsamen Frühstückbuffet in die Sommersaison starten. Die Herren 60/65 laden dazu ein. Bitte melden Sie sich an (Aushang im Clubheim oder unter pt@tc74hochdorf.de)

Ab ca. 13 Uhr findet das schon traditionelle Mixed-Turnier statt.



www.jugendhaus-hochdorf.net

*Ab jetzt wieder jeden Montag ab 15 Uhr auf dem
Dorfplatz: Spielmobil*

Das Jugendhaus Hochdorf auch auf Google Business View.
Einfach QR-Code unten scannen oder bei Google
Jugendhaus Hochdorf als Suchbegriff eingeben.



Wir bedanken uns bei Andreas Braun von
mediensegel.de für die Erstellung der Google
Business View Seite
(c)mediensegel.de
foto@mediensegel.de
Tel: 07665 - 400957

Öffnungszeiten

Montag

15.00-16.30 Jonglier-Workshop (mit Anmeldung)

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)
18.15-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmattenschule
15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Teenieklub (9 bis 14 J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



Am gesamten Tag steht die Anlage aber auch für alle interessierten (Noch-) Nichtmitglieder offen mit der Möglichkeit, selbst einmal den Schläger zu schwingen (nur Schuhe müssen mitgebracht werden)!

Von 14 bis 16 Uhr gibt es auch die Möglichkeit, an einem Probetraining teilzunehmen.

Der TC Hochdorf freut sich auf die neue Saison und hofft auf viele alte & neue Gesichter auf der Anlage!!!

Gez. der Vorstand

FSV AQUA NAUTILUS FREIBURG-HOCHDORF

5. Kehler Frühlingsschwimmen

Am 22. März 2015 fand in Kehl das Frühlingsschwimmen statt. Gleichzeitig war es die Kreismeisterschaft für die Ortenau, wofür sich viele gute Schwimmer angemeldet hatten.

Zum ersten Mal durften die Aktiven ab Jahrgang 2007 starten und Wettkampfluft schnuppern.

Bei unseren Aktiven blieb es nicht beim schnuppern. Die ganze Mannschaft sammelte viel Edelmetall ein und fuhr stolz mit wertvollem Gepäck, so wie mit tollen Erinnerungen heim.

Die Ergebnisse: **Jessica Schmidt** - Gold, 2x Silber, Bronze. **Anna Ackermann** - 2x Bronze.

Larissa Jansen – Gold, 4x Silber, Bronze. **Chiara-Marlen Hubner** – Gold, 4x Silber. **Lukas Schlageter** – 4x Gold. **Jan Zimmermann** – 5x Gold. **Miguel Gerri** – 2x Silber. **Chiara Wawrzyniak**, **Anna Scarrillo** und **Alessio Gerri** verstärkten die Mannschaft. Trotz einem super Einsatz, reichte es nicht in die Medaillenränge. **Allen, auch dem Trainer, herzlichen Glückwunsch.**

SV HOCHDORF 1920 E.V.

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I - Spvgg. Buchenbach I 4:4
SV Hochdorf II - Spvgg. Buchenbach II 2:2

Nächster Spieltag ist Sonntag, der 19.04.2015

15:00 Uhr SV Hochdorf I - FC Buchholz I

12:30 Uhr SV Hochdorf II - FC Buchholz II

Ergebnisse Jugendspiele letztes Wochenende:

A1-Junioren March/Hochdorf – FFC 0:4
B1-Junioren Gundelfingen - Hochdorf/March 10:1
C1-Junioren Simonswald – Holz./Hochdorf 3:1
D2-Junioren Hochdorf/March – Merzhausen 3:2
D3-Junioren Hochdorf/March – Hartheim 9:1

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 17.04.2015:

18.00 Uhr D1-Junioren Munzingen – Hochdorf/March

18.30 Uhr B1-Junioren Hochdorf/March – Al. Zähringen

Samstag 18.04.2015:

09.30 Uhr E1-Junioren SvO Rieselfeld – Hochdorf/March

11.00 Uhr E3-Junioren Hochdorf – Ihringen

13.00 Uhr D2-Junioren Hochdorf/March – Rieselfeld

13.00 Uhr C2-Junioren Wyhl – Holz./Hochdorf

13.15 Uhr C1-Junioren Waldkirch – Holz./Hochdorf

Sonntag 19.04.2015:

13.00 Uhr D3-Junioren Sasbach – Hochdorf/March

16.00 Uhr A1-Junioren Wolfenweiler – March/Hochdorf

BÜRGERINITIATIVE GEGEN DIE AUTOBAHN-RASTANLAGE

Liebe Mitglieder, liebe Hochdorfer Bürger,

hiermit möchten wir zu unserer Jahreshauptversammlung am

Freitag 17.04.2015 um 19:00 Uhr, Nebenraum Högestube

recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Wahl des 1. und 2. Vorstand und weiterer Vorstandsmitglieder
10. Anträge
11. Verschiedenes

Über eine rege Beteiligung bedanke ich mich schon vorab im Namen des gesamten Vorstandes.

Der Vorstand

MUSIKVEREIN FREIBURG-HOCHDORF E.V.

Großes Jubiläumsfest 9. und 10. Mai!

Der Musikverein Hochdorf feiert dieses Jahr ein ganz besonderes Jubiläum. Seit genau 90 Jahren gibt es unseren Verein, von vor 150 Jahren stammt die erste schriftliche Erwähnung der Musikkapelle.

Wir finden: **Ein richtig guter Grund für ein Fest!**

Darum laden wir am Samstag den 9. und Sonntag den 10. Mai auf den **Waldfestplatz in Hochdorf** ein. Unsere Feste waren schon immer einen Besuch wert, aber dieses Jahr legen wir nochmal nach: Tolle Bewirtung, abwechslungsreiche und hochkarätige Musik und ganz sicher gute Laune.

Nicht vergessen: Am 10. Mai ist Muttertag ... wir haben uns da schon eine ganz besondere Überraschung ausgedacht.

Auch im restlichen Jahr haben wir noch Highlights geplant. Mehr später an dieser Stelle und immer auf mvhochdorf.de.

Ihr Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

AGILITY CLUB FREIBURG

NEU!!!!

Spot Landing...„Hunde Frisbee“

Fast jeder hat seinem Hund schon einmal ein Frisbee geworfen und weiß welchen Spaß und Freude beide daran haben können. Diesen „Spaß“ in ein Geschicklichkeitsspiel für Mensch und Hund, mit eigenen Regeln zu versehen, ist eine Idee aus Amerika.

Dort nennt man es Spot Landing. Die Freude am Spiel für das Team „Mensch - Hund“ steht bei Spot Landing an erster Stelle und genau das möchten wir Ihnen gerne vermitteln.

Diese Sportart ist für Jedermann/Frau geeignet, sowie für alle Hunde ohne körperliche Einschränkungen.

Wer das gerne einmal ausprobieren möchte, ist bei uns herzlich willkommen.

Kontakt unter: 0171/7706840 oder 0761/8095519

Rally Obedience... ebenfalls eine FunSportArt aus Amerika, hat sich zwischenzeitlich wunderbar bei uns etabliert und unsere Turniergruppe konnte schon etliche Erfolge verbuchen.

Heidi Waibel mit Kju erreichte beim HSZ EM in der Beginnerklasse sensationelle 100 von 100 Punkten und somit den Direktaufstieg in die Klasse 1. **Claudia Lye mit Hugo** sicherte sich den Aufstieg in die Klasse 3. Herzlichen Glückwunsch!!!

Vorankündigung!!!

Am 16.05.2015 findet unser Agility Turnier mit Kreismeisterschaft statt. Über Besucher würden uns sehr freuen.

www.agility-club-freiburg.de

Agility: Petra Knapp 0761/60918 oder 0172/7229493

Basis: Claudia Lye 0175/7700202

FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.

Stricken für Anfänger

In diesem Kurs lernt man „geradeaus stricken“, also die Grundtechniken: Maschen anschlagen, rechte Maschen, linke Maschen, Randmaschen, abketten.

Datum: 4 x montags; 20., 27. April, 4. und 11. Mai 2015

Uhrzeit: 16:00-17:30 Uhr

Kosten: 40 €

Anmelden unter: C. Mannherz, 07665/9 47 57 90

Vorschau: Gartenfest und Jubiläum

Am **Sonntag, 17. Mai 2015 von 14.30 - 20 Uhr** feiert Familien-Treff und Senioren-Treff im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses ihr bekanntes Gartenfest. Wir laden alle ein zu Kaffee und Kuchen, einem abwechslungsreichen Programm und leckerem vom Grill. Der Familien-Treff freut sich darüber, an diesem Tag auch sein 20-jähriges Bestehen zu feiern.

Kuchenspenden werden gerne angenommen unter: Julia Wurth, 07665/95002

Vorschau: Spinnen mit der Handspindel

Datum: 4 x montags; 8., 15., 22. und 29. Juni 2015

SONSTIGES

Die Johanniter informieren

Kostenloser Vortrag „Selbstbestimmt Vorsorgen“ - Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung

Wer soll für mich sorgen und entscheiden, wenn Krankheit, Alter oder Unfall mich dauerhaft daran hindern? In einem kostenlosen Vortrag informiert Christiane Weiler vom Betreuungsverein der Diakonie über die Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung.

Themen sind:

- Wann sind Vollmachten sinnvoll? - Selbstbestimmt vorsorgen
- Was ist wo geregelt? - Verschiedene Vollmachten kurz erklärt
- Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung - Hilfe durch vertraute Personen
- Patientenverfügung - Anweisungen zur ärztlichen Behandlung
- Was passiert, wenn nichts geregelt ist? - Gerichtlich bestellte Betreuung

- Was muss beachtet werden? - Tipps zur Formulierung und Aufbewahrung

Der Vortrag findet am **07. Mai 2015** um 16:30 Uhr in der Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63 statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung und weitere Informationen unter 0761 459310 oder per E-Mail an ausbildung.freiburg@johanniter.de.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
Homepage West-Pfarrei:

www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinédiakon Joost Wejwer
Gemeindegesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinédiakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 19. April, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer i.R. Broßys

Sonntag, 26. April, Kreuzkirche Freiburg

10.00 Uhr, Konfirmation, Diakon Joost Wejwer

Sonntag, 3. Mai, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst, Pfarrerin Isabel Overmans

Sonntag, 10. Mai, Zachäuskirche Landwasser

10.00 Uhr, Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“, Pfarrerin Anja Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 22. April, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 Uhr, Pfadis
18.00 Uhr, Mittendrin

Donnerstag, 23. April, Katharina-von-Bora-Haus

15.00 Uhr, Gemeindegesekretärin mit Pfarrer Ewald Förschler,
Thema: „Familienbilder in der Bibel“

Freitag, 24. April, Katharina-von-Bora-Haus

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

| angesagt

Konfirmation

Am Sonntag, 26. April feiern 12 Hochdorfer Konfirmandinnen und Konfirmanden ihre Konfirmation. Eine Konfirmandin wird in der Evang. Markuskirche, Am Hägle 15 um 09.30 Uhr von Pfr. Dr. Bayer konfirmiert. Die anderen Konfirmandinnen und Konfirmanden werden in der Evang. Zachäuskirche, Auwaldstr. 88 in Landwasser, oder in der Evang. Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50, konfirmiert. Dort beginnen die Gottesdienste um jeweils 10 Uhr und werden in der Zachäuskirche von Pfarrerin Rahmelow und in der Kreuzkirche von Diakon Joost Wejwer gehalten.

Unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden heißen:

Marvin Ernst (Zachäuskirche)
 Lena Graw (Zachäuskirche)
 Lisa Graw (Zachäuskirche)
 Luke Knobloch (Zachäuskirche)
 Susannah Krause (Zachäuskirche)
 Philip Lye (Zachäuskirche)
 Elvira Murtazina (Kreuzkirche)
 Julia Neining (Markuskirche)
 Lara Vetterlein (Zachäuskirche)
 Denise Ziemer (Kreuzkirche)
 Lars Zimmermann (Kreuzkirche)
 Henrike Zimmermann (Kreuzkirche)

Wir wünschen unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden und ihren Familien von Herzen einen wunderschönen Festtag und Gottes Segen für den eigenen Glaubensweg.

Und auch für viele unserer katholischen Geschwister steht in diesen Tagen das **Fest der Kommunion** im Vordergrund. Wir gratulieren allen Kommunionkindern sehr herzlich und wünschen Ihnen Gottes Segen.

„Himmel mit Frühstück“ – Gottesdienst mal anders

Jeden 2. Sonntag im Monat gibt es einen „Himmel mit Frühstück“-Gottesdienst in der **Zachäusgemeinde** in Landwasser. Um **10 Uhr** beginnt dieser Gottesdienst mit einem Frühstück, das um 11 Uhr mit einer Andacht abschließt. Während dieser Stunde gibt es ein ausgedehntes Frühstück, neue Lieder werden gesungen, Glaubensimpulse werden verständlich und unterhaltsam präsentiert und auch für die Kinder werden Angebote gemacht. Der nächste Gottesdienst in dieser Art wird am **Sonntag, 10. Mai** gefeiert. Herzliche Einladung an alle!

| NACHgedacht

„Mit Gott als Begleiter verirrst du nicht, denn ER ist der Streiter für Wahrheit und Licht! IHM sollst du vertrauen und seinem Gebot, auf IHN kannst du bauen in jeglicher Not!“ (Friedrich Morgenroth)

Gutenberg
 gilt als Erfinder des Buchdrucks.
 Er hätte sicher Freude daran zu sehen,
 wie beweglich wir sind:
 Von der Konzeption bis zur Umsetzung
 wird Ihr Print-Produkt digital oder im
 Rollenoffsetverfahren individuell für Sie
 erstellt – schnell und zuverlässig.
 Auch für die Weiterverarbeitung sind
 wir bestens gerüstet.
 Wir beraten Sie gerne.

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
 verlag**
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 18. April 2015

Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Jugendraum: Lebenswoche der Jugend Hl. Familie vom 18. - 26.04.2015

11.00 St. P. Canisius: Taufe Barbara Gerberich

14.00 St. Martin: Heilige Messe mit Feier der Erstkommunion, musikalisch mitgestaltet vom Chöre

17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Heilige Messe der arabischen Gemeinde

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Josef Schmidt, Hedwig, Leo, Ursula und Thomas Schmidt / Gertrud Amberg / Hedwig und Hermann May

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 19. April 2015 - 3. Sonntag der Osterzeit

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - anschl. Verkauf fair gehandelter Waren und Kirchenkaffee

10.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit Feier der Erstkommunion

10.00 St. Martin: Heilige Messe mit Feier der Erstkommunion, musikalisch mitgestaltet vom Chöre

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche in der Krypta

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Montag, 20. April 2015

09.30 St. Cyriak: Dankgottesdienst der Kommunionkinder

18.00 St. Martin: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder mit Familien

18.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis zu Hiob 22 und 23: "Hart beschuldigt - doch nicht verstummt"

Dienstag, 21. April 2015 - Heiliger Konrad von Parzham

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Karl Aloys Altmeyer

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Sitzung des Büchereiteams

20.00 St. Albert Albertsaal: Bildungswerk St. Albert: "Geheime Glut ist - leben" Marina Zwetajewa (1892-1941, 2 Jahre in Freiburg), Leben und Werk. Leitung: Ursula Kurze, Dresden, Schauspielerin, Sängerin, Konzertgitarristin

Mittwoch, 22. April 2015

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Begegnungscafé Flüchtlinge

18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Gerhard Kury, Anna und Josef Hank

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: "Das andechtigzitlögglyn" - Uhren am Freiburger Münster; Referent: Wolfgang Schneider

Donnerstag, 23. April 2015 - Heiliger Georg

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch im Kath. Gemeindehaus St. Petrus Canisius

15.00 St. Albert Albertsaal: Geburtstagsfeier der Senioren. Alle Senioren welche ihren 75., 80., 85., 90., usw. Geburtstag hatten sind herzlich eingeladen.

18.00 Hl. Familie: Keine Sprechstunde!

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

Freitag, 24. April 2015 - Heiliger Fidelis von Sigmaringen

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Keine Sprechstunde!

18.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Schola-Probe

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat April: Friedhelm Reckart, Oliver Mader, Erika Kühne, Detlef Schoch, Hedwig Götz, Rudolf Brüggemann,

Samstag, 25. April 2015 - Heiliger Markus

13.30 St. Martin: Trauung Elisabeth Zäh und Florian Gutgsell

16.00 St. Albert: Taufe von Leonora Verena Auberle

18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola - Gedenken an Michael und Rosalia Kappes / Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger / Adolf Sutter / Anton Birmelin und Elisabeth und Josef Müller / Siegfried Siegel / Rosi Trlaja

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Musik für Violine und Orgel von Telemann (Katharina Denger und Christina Yeo)

Sonntag, 26. April 2015 - 4. Sonntag der Osterzeit

09.30 Heilige Messe der St. Albert-Gemeinde in der Matthäuskirche

10.00 St. Albert: Konfirmation der Matthäus-Gemeinde

10.00 St. P. Canisius: Festmesse zum Patrozinium; mitgestaltet vom Blockflötenchor unter der Leitung von Irmgard Metzner

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Internationales Gemeindefest "Landwasseraner aus aller Herren Länder kochen ihre Lieblingspeise"

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Eheproklamation

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 25. April spenden:
Elisabeth Zäh und Florian Gutgsell, beide wohnhaft in Freiburg-Hochdorf

Erstkommunion 2015 - Eingeladen zum Fest des Glaubens

In unserer Gemeinde feiern in diesem Jahr 20 Kinder ihre Erstkommunion. Auf diese Form der Gemeinschaft mit Jesus und untereinander haben sie sich nun über ein halbes Jahr vorbereitet. Wir laden die ganze Gemeinde zur Mitfeier der Erstkommuniongottesdienste ein, da so die Gemeinschaft untereinander noch einmal schön zum Ausdruck gebracht werden kann.

Am **Samstag, 18. April um 14:00 Uhr** feiern ihre Erstkommunion:
Rafael Blanco Marchese, Seilerweg 22 - Alessio Fischietti, Alte Ziegelei 4 - Paul Frank, Am Retzgraben 31 - Jonas Hank, Zum Roten Stein 9 - Leon Heinrich, Riedmatten 7 - Anna Knöpfler, St. Martinsgasse 1 - Daria Lutz, Kirchenpfad 1 - Alaura-Rose Mages, Benzhauser Str. 14 und Henri Paganini, Am Retzgraben 34.

Am **Sonntag, 19. April um 10:00 Uhr** feiern ihre Erstkommunion:
Paul Braun, Waldstr. 5 - Aileen Gundel, Högestr. 25 - Jonathan Gut, Waldstr. 31 - Natalia Hettich, Fuchswinkel 12 - Angelina Meybrunn, Zur March 22 - Yannik Roeder, Mooswaldstr. 4A - Henry Schatz, Kirchenpfad 16 - Philip Schlegel, Högestr. 50 - Leon Schleif, Högestr. 62 und Chiara Zirilli, Grünlandstr. 2 B.

Wir gratulieren allen Erstkommunionkindern zur Erstkommunion und wünschen ihnen Gottes Segen.

Tauftermine in der Seelsorgeeinheit

Die nächsten Tauftermine finden an nachstehenden Terminen statt:
3.5. St. Albert (ausgebucht) / 9.5. Hl. Familie / 17.5. St. P. Canisius / 7.6. St. Cyriak / 5.7. St. Martin / 11.7. St. Albert (ausgebucht) / 25.7. St. Agatha (ausgebucht) / 16.8. Hl. Familie / 13.9. St. P. Canisius / 27.9. St. Cyriak / 11.10. St. Thomas / 24.10. St. Martin / 8.11. St. Albert / 21.11. St. P. Canisius und 13.12. Hl. Familie.

Für die Taufeltern gibt es das Angebot, an einem Elternabend zusammen mit den Eltern des gleichen Tauftermines mehr über die Taufe und über den konkreten Ablauf zu erfahren. Diese Termine erhalten Sie bei der Taufanmeldung. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig im entsprechenden Pfarrbüro an.

Patrozinium St. P. Canisius

Am Sonntag, 26. April feiert St. Canisius, Landwasser, sein Patrozinium mit einem internationalen Pfarrfest. Den Festgottesdienst um 10 Uhr umrahmt der Flöten- und Instrumentalchor unter Irmgard Metzner u.a. mit der Missa Brevis in G von S. Webbe. Anschließend bieten Mitbürger aus Afghanistan, Argentinien, Chile, Polen, Russland, Usbekistan und Deutschland landestypische Gerichte an. Das Essen in Buffetform kostet für Einzelpersonen 6€, für Familien zwischen 7 € und 12,50 €.

Danach gibt es ein Kinderprogramm mit Spieleparcours und Bilderbuchkino.

Mit dem Kaffeetrinken klingt das Fest ca. 15:30 Uhr aus.

Die ganze Seelsorgeeinheit ist herzlich eingeladen!

Kfd St. P. Canisius – Tag der Diakonin

Am Mittwoch, den 29. April feiert das Kfd-Dekanat mit uns, bei uns in unserer Kirche St. Petrus Canisius den Tag der Diakonin der Hl. Katharina von Siena.

Der Gottesdienst beginnt um 18.30 Uhr, davor um ca. 17.45 Uhr wird Frau Hofmann-Nitsche eine kleine Kirchenführung, vor allem für unsere Gäste, machen. Den Abend wollen wir im Gemeindehaus bei einem Umtrunk und Gesprächen abschließen.

Alle Frauen des Dekanates und der Seelsorgeeinheit sind ganz herzlich eingeladen.

Krankensalbungsgottesdienste in der Seelsorgeeinheit

am 5. Mai um 14.30 Uhr in St. P. Canisius

Alle, die an Leib oder Seele krank sind und in der Krankensalbung

den Zuspruch Gottes erfahren möchten, sind dazu eingeladen! Nach dem Gottesdienst in der Kirche gibt's im Gemeindehaus Kaffee und Zopf.

am 18. Juni um 15.00 Uhr in St. Albert

am 1. Oktober um 16.00 Uhr in St. Martin, Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Fatima-Andacht in St. P. Canisius

In der Zeit von Mai bis Oktober wird monatlich eine Fatima-Andacht gefeiert, die von der Frauengemeinschaft vorbereitet wird. Zur Eröffnung am Dienstag, 12. Mai um 17.30 Uhr laden wir in die Kirche ein. Ein herzliches Willkommen allen, die diese Andacht mitfeiern. Die weiteren Termine sind am: 13. Juni / 13. Juli / 13. August / 12. September und 13. Oktober 2015.

Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser

Von Montag, 31. August, bis Dienstag, 08. September, führt das Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser ins Freizeitheim Uhu nach Ober-Mörlen in der Nähe von Frankfurt. Eingeladen sind Kinder ab der 3. Klasse bis einschließlich 13 Jahren, unabhängig von Wohnort oder Konfession. Die Teilnahmekosten liegen bei maximal 250 Euro pro Kind; am Geld soll die Teilnahme aber in keinem Fall scheitern! Das Lager wird betreut von erfahrenen Leiterinnen und Leitern und von Kaplan Siegfried Huber.

Nähere Infos: huber@se-freiburg-nordwest.de oder 0761/15 62 90 98.

Neues Konto der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest

Seit einigen Wochen hat die Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest nun auch ein neues Konto. Zu beachten ist, dass der Verwendungszweck genau angegeben wird und die begünstigte Pfarrei (z. B. Spende Orgel St. Cyriak). Ebenso sollte immer Name und Adresse des Überweisenden eingetragen werden. Wer eine Spendenbescheinigung wünscht, mache einen Vermerk. Hat man dies beherzigt, kann man dann folgenden Empfänger und Konto eintragen:

Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest

IBAN: DE11 6805 0101 0013 4727 59 BIC: FRSPDE66XXX

Bildungswerk St. Albert: „Geheime Glut ist – leben“ Marina Zwetajewa (1892-1941, 2 Jahre in Freiburg), Leben und Werk Am Dienstag, 21.04.2015, um 20.00 Uhr Albertsaal, Sundgaullee 9, Freiburg

Sie zählt zu den originellsten russischen Dichterinnen des 20. Jahrhunderts. Ihr kurzes und intensives Leben war geprägt von Freundschaften und Leidenschaften, Krieg, Revolution, Flucht und Exil. Die Referentin portraitiert die Dichterin, indem sie aus ihrem Leben erzählt, aus ihrem sehr umfangreichen Werk rezitiert und ihre Gedichte in eigenen Vertonungen mit Gitarrenbegleitung vorträgt.

Leitung: Ursula Kurze, Dresden, Schauspielerin, Sängerin, Konzertgitaristin.

Herzliche Einladung! Katharina Gatti und Team

Ausstellung Frommes Vorbild – Freie Nonne – Eine Heilige für die Moderne: Teresa von Avila

Eine große **Sonderausstellung** anlässlich des Jubiläumsjahres 500 Jahre Teresa von Avila“

ist in der Zeit vom **02. – 23. Mai 2015** im **Margarete Ruckmich Haus**, Charlottenburger Str. 18, Freiburg zu sehen. Sie wird veranstaltet vom Provinzialat des Teresianischen Karmels in Deutschland. Auf großen Tafeln und an interaktiven Stationen stellen Texte der Kirchenlehrerin und spanischen Nationalheiligen Fragen nach dem Bezug zu Gott und nach der Bedeutung Gottes im eigenen Leben. Teresas Texte zeigen dabei eine ungebrochene Aktualität. Sie lesen sich wie ein Kommentar zur Situation des Menschen, insbesondere der Frau, in einer von Macht, Geld, Statussymbolen und Prestigedenken beherrschten Welt und Kirche. Diese überaus interessante Ausstellung ist in diesem Jubiläumsjahr an verschiedenen Orten in Deutschland zu sehen.

Claudia Intraschak, Geistliche Mentorin

Gasthaus - Pension

"Zum Adler"



Suche
Bedienung

für abends ca. 4-5 Std. von Dienstag - sonntags.
Termin nach Absprache.

Telefon 17 44, oder info@adler-holzhausen.de

Auf Ihren Anruf freut sich Familie G a n i a s .

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die
Vorteile Ihres
Miele Premium Partners!

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ **07665-930026**

Autofahren ab 16 Jahren mit Mopedschein (AM)



Qualität aus Frankreich



FÜHRERSCHEINFREI
CHARLY® mit Heizung und Stauraum
SCOOTER Elektroantrieb
alle Zulassungsfrei!
Leichtmobile GmbH & Co.KG
Tullastraße 6 • 79341 KENZINGEN
07644-92179-21 / Fax -20
www.leichtmobile.de



D-TRUCK

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Neu!
Genießen Sie unsere herzhaften Spezialitäten
jetzt auch im Außenbereich!
Neu!

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
www.kramerswurst.de, Mo-Sa 7.00 - 19.00 Uhr

Rohrreinigungs-Schnelldienst Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

NEU IN HOCHDORF

CAPPUCCINO'S Baguette

BÄCKEREI • CONDITOREI • CAFÉ

IN DER BENZHAUSERSTRASSE 8
KNUSPERFRISCH & BIO-LECKER
JETZT AUCH **SONNTAGS** GEÖFFNET!

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 06.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 06.00 - 12.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 07.30 - 10.30 Uhr

OFFENFRISCH DEN GANZEN TAG!

Thomas Metzger GmbH - Bäckerei & Konditorei
Benzhauser Straße 8 • 79108 Freiburg-Hochdorf
www.cafe-cappuccino.de

art of silver... et cetera

Alles was eine
Goldschmiede zu
bieten hat von
Anfertigungen
bis Ziselieren.

Gold & Silberschmiede
Barbara Schledorn
Hanferstrasse 28
79108 Freiburg
Industriegebiet Hochdorf
Tel 0049 761/1514621
service@artofsilver.de
www.artofsilver.de

Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!



ALLE Ausgaben
ALLE Formate
ALLE Preise

www.primo-stockach.de

Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!



2 ANZEIGEN
GRATIS

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Der Winter geht und die Blumen beginnen zu blühen – damit auch Ihr Geschäft aufblüht, starten Sie jetzt mit unserer beliebtesten Aktion in den Frühling! Mit rabattierten Anzeigen im „Blättle“ blüht Ihr Geschäft auf.

Unsere Aktion gilt nur vom 09.03. – 03.05.2015 für die

Kalenderwochen
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den Aktionscode ●P2015-03-01

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11.



TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine **Abbuchungsgenehmigung** und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!



2 ANZEIGEN
GRATIS

Anzeigenauftrag

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Einfach Formular ausfüllen
und an 07771/93 17-40 faxen
oder Anzeigen telefonisch
unter 07771/93 17-11 buchen.

Ja, ich buche **6 Wochen/ Anzeigen**
in folgenden Kalenderwochen

11	12	13	14
15	16	17	18

in den Ausgaben:

Höhe: _____ mm

- 2-spaltig 4-farbig*
- 4-spaltig SW

Aktionscode ● P2015-03-01

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 15 (Stand: Januar 2014). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

Kontakt

Firma	IBAN
Kundennummer (falls vorhanden)	BIC
Name, Vorname (Ansprechpartner)	Bank
Straße, Nr.	BLZ
PLZ, Ort	Kontonummer
Tel.	Datum, Unterschrift
E-Mail	

➤ **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40, anzeigen@primo-stockach.de



Buchen Sie online unter: www.primo-stockach.de



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Ihr Dach in guten Händen!



ANGELE & SCHNEIDER
BEDACHUNGEN GMBH

Alwin Schneider Dachdeckermeister
Gebäudeenergieberater
Tobias & Dieter Angele Dachdeckermeister

Carl-Helbing-Str. 21 · 79312 Emmendingen
Telefon 0 76 41/75 01
www.aufdauerdicht.de

Mitglied im Landesinnungsverband
des Dachdeckerhandwerks



Ihr Fachmann für alle Dacharbeiten

- **Steildach** Altbau · Neubau
- **Wärmedämmung** nach ENEC
- **Flachdach** Balkone · Garagen
- **Gründach** Terrassenabdichtung
- **Blechnerei** Gerüstbau
- **Roto- und Velux-Dachfenster**
- **Dachgauben**



May Day

Stylische Mode Gr. 34-50

Öffnungszeiten:
Dienstag - Donnerstag 11 - 19 Uhr
Parkplätze vor dem Geschäft

Kreuzmattenstr. 19
Gewerbegebiet
79276 Reute

Tel. 07641-936 47 38

Gegen Vorlage dieser
Anzeige erhalten Sie
10 % auf einen Artikel
Ihrer Wahl



Dreher

Ihr Stuckateurmeister

79224 Umkirch

Im Stöckacker 9

Fernruf:

0 76 65 - 53 67

Fax: 0 76 65 - 9 91 16

Karl-Heinz Dreher

E-mail: info@dreher-umkirch.de

Hiss

FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

Das Programm für Sauberkeit!

Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen
Nass-/Trockensauger und viele weitere
Helfer für Profis und Heimwerker!



Wir beraten Sie gern:

Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten
Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60

Paul Schmieder
Fenster & Türen

Beratung Planung
Montage Kundendienst

Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43
Fax: 07665 / 48 03

PaX
FENSTER UND TÜREN

www.schmieder-fenster-tueren.de

Saeco jura KRUPS DeLonghi NIVONA

25 Jahre autorisierte Werkkundendienste

- Wir arbeiten nach Werksvorgaben
- Jura Reparaturpauschalpreis
79,- € / 195,- € inkl. Lohn + Material
- Verkauf von Vorführ-, Gebrauch- u. Neugeräten

► Tullastraße 84, 79108 Freiburg
Einfahrt Möbel Roller/McDonalds
Tel. 0761-507117 oder 507115
www.servicecenter-zimmermann.de

**SERVICECENTER
ZIMMERMANN**



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Ihr Spezialist für Balkone, Terrassen u. Treppenstufen!



Rudolf Wiestler
Fliesenleger
Marmor · Granit · Mosaik
Betonplatten
Estrichlegung
Parkettlegung
Silicon- und
Acryllatfugen
Reparaturen

Baslerstrasse 27 · 79227 Schallstadt
Tel. 07664/6110076 · Fax 07664/6110075
Mobil 01 71 4481839 · fliesen.rudi_wiestler@arcor.de

Zentrum für
Erkenntnis und
Neuorientierung



**Selbstheilkraften
aktivieren:**

- Meditation
- Autogenes Training
- Rhythmiknetik
- Reiki, spirit. Heilweisen

Coaching und Workshops

Weitere Informationen unter:

Judith Maria Sommer
Gesundheitspraktikerin (BfG)

Bottinger Str. 21
79331 Teningen-Nimburg

Telefon 07663 / 914786
Mail info@zen-sommer.de
Web www.zen-sommer.de

blickkontakt-tro.de

Beratung Seminare Wellness



**AUTOHAUS
SCHRÖDER**

Gewerbegebiet Hochdorf · Hanferstraße 25 · Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de



RENÉ

MODE FÜR GROSS-ARTIGE FRAUEN AB GRÖSSE 44

FRÜHJAHRsMODE

UNTERLINDEN 10, 79098 FREIBURG, 0761 / 281718
www.renemode.de, info@rene-mode.de, Facebook

MIT **OESTREICHER REISEN**

Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 076 45/424 · Fax 88 69

Busreisen 2015 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

Termin:	Tage	Reiseziele	€
19.04.-24.04.	6	Frühlingsreise Kärnten Seehotel Hoffmann Ossiacher See	DZ/HP 539,-
08.05.-11.05.	4	Muttertagsreise ins Blaue lassen Sie sich überraschen!	DZ/HP 357,-
13.05.-17.05.	5	Donauschiffahrt von Passau nach Wien Schiffsreise mit dem Donaudampfer mit Übernachtungen im Hotel	DZ/HP 499,-
22.05.-25.05.	4	Donau in Flammen - Lichterzauber im Donautal	DZ/HP 358,-
25.05.-30.05.	6	Traumhaftes Erzgebirge (VdK-Reise) Besuch von Dresden	DZ/HP 548,-
28.05.-01.06.	5	Narzissenfest im Ausseerland gr. Blumenfest Österreichs	DZ/HP 459,-
04.06.-09.06.	6	Slowenien mit den Oberkrainer Musikanten der schönste Alpenferienort Bled wartet auf Sie!	DZ/HP 618,-
11.06.-16.06.	6	Kärnten mal anders Wörthersee und Hüttengaudi	DZ/HP 577,-
18.06.-23.06.	6	Kiel-Nord-Ostsee-Kanal-Fehmarn Erlebnis Ostsee mit Besuch der Kieler Woche	DZ/HP 645,-
25.06.-28.06.	4	Traumelodien der Berge Stubai Sommerfest mit Konzertbesuch	DZ/HP 388,-
02.07.-05.07.	4	Lüneburger Heide, Hameln & Steinhuder Meer Sagenumwobener Rattenfänger und „Natur pur“	DZ/HP 358,-
07.07.-11.07.	5	Wien(er)leben, Sachertorte, Wiener Melange, Sissi.....u.v.m.	DZ/HP 534,-

Bus-Tagesreisen 2015 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

15.04.	07.00	Betz-Moden Ödenwaldstetten inkl. Mittagessen, Modenschau und Geschenk und Tress Nudelfabrik inkl. Führung	38,-
18.04.	05.00	Markt in Como am Comer See (4,5 Std.)	38,-
19.04.	08.00	Musical Stuttgart „Tarzan“	Kat. 1= 150,- Kat. 2 134,50
19.04.	08.00	Musical Stuttgart „Chicago“	Kat. 1= 141,50 Kat. 2 123,-
19.04.	08.00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart RF 17.00, inkl. Eintritt	35,-
25.04.	08.00	Frühjahrsblütenfahrt im Südschwarzwald inkl. Mittagessen	43,-
25.04.	06.30	Bad Wimpfen „Kräuterfrau trifft Schlossgeist“ Kräuterspaziergang, Schifffahrt, Stadtf. Gundelsheim z. Schloss Horneck + Hofführung/Verkost.	68,-
26.04.	08.00	Apfelblüte am Bodensee Fahrt mit dem Apfelzüge und Bauernvesper	46,-
26.04.	08.00	Wildromantisches Elsass inkl. Essen in einer Ferme in den Vogesen	40,-
01.05.	09.00	Gemütliche Maifahrt ins Blaue inkl. Mittagessen	43,-
02.05.	07.00	Blühendes Barock Ludwigsburg inkl. Eintritt, Schlossführung „Kaffeeklatsch bei Königs“ und Kaffeegedeck, RF ca. 16.30 Uhr	54,-
05.05.	13.00	Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt	16,-
10.05.	09.00	Muttertagsfahrt im Schwarzwald Mittagessen, Kaffee/Kuchen + Präsenz	55,-
17.05.	07.30	Landesgartenschau Landau/Pfalz (5 Std.)	inkl. Eintritt 40,-
23.05.	08.00	Völklinger Hütte UNESCO-Weltkulturerbe inkl. Eintritt und Führung	48,-
24.05.	04.00	Lago Maggiore Markt in Cannobio (5 Std.)	38,-
30.05.	03.00	Weltausstellung Expo Mailand/Italien 2015 (9 Std.)	inkl. Eintritt 99,-
		Kinder 4-13 J. 76,-, Senioren 65 J. +	89,-
31.05.	06.30	Appenzell/Schweiz inkl. Führung Schaukäserei, Mittagessen, Seilbahn Hoher Kasten und Kaffee/Kuchen. RF ca. 16.30 Uhr	82,-
02.06.	13.00	Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt	16,-
04.06.	08.30	Gartenschau Enzgärten Mühlacker (5 Std.)	inkl. Eintritt 34,-
19.07.	13.30	„Basel Tattoo 2015“ Beginn 17.30 Uhr (4 Mo.)	Kat. C 99,- Kat. B 103,-

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr

Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

Geschenk-Tipp: Ein „Reisegutschein“

Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de



WURCHBAU

Harald Wurch
Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14
79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Fax 07665 - 947 58 26
Handy 0171 - 427 48 37

- **Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art**
- **Erd- u. Kanalisationsarbeiten**
- **Aus- u. Umbauten**
- **Altbausanierung**
- **Abrissarbeiten**
- **Betonsanierung**
- **Reparaturarbeiten**



Stefan Gärtner

Landschaftspflege

- ◆ Pflasterbau
- ◆ Baumpflege
- ◆ Pflanzungen
- ◆ Gartendesign
- ◆ Seilklettertechnik

Bergstraße 7 79331 Teningen
Tel. 07641-954507 Mobil 0175-2969782 Fax 07641-954508
www.landschafts-gaertner.com

Von Anfang an in guten Händen...

Ihr Volkswagen Service Partner in Emmendingen und Umgebung mit kostenlosem Hol- und Bring Service im Umkreis von 50 Kilometern.



Emil Schmolck GmbH

Am Elzdamm 2, 79312 Emmendingen, Tel 07641 4602-500
www.schmolck.de



Lieber Grundbuch als Sparbuch !

Derzeit über 77 Wohnungen und Häuser in Freiburg, Au, Merzhausen, Bad Krozingen, Sulzburg, Müllheim, Neuenburg, Offenburg, Lahr und UMKIRCH "ohne Käuferprovision"

www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37

Südwestdeutsche Tankservice GmbH

Tankreinigung
Tanksanierung
Tankentsorgung
Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.



Christian Hildmann
Maler- und Verputzarbeiten

Rathausstraße 8a
79232 March - Neuershausen
Telefon 0 76 65/41 74 8
Telefax 0 76 65/93 93 18
Handy 01 72/767 47 42
www.maler-hildmann.de

kreative & individuelle Gartenumgestaltung	zuverlässige Gartenpflege	fachgerechter Gehölzschnitt
---	------------------------------	--------------------------------



Garten Werner
Gestaltung • Pflege • Verleih

Endlich Frühling!

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

NATURlich Helfer

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen

**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Profis steigern die Effizienz

Regio Wärmepumpenservice

Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

WICHTIG! BITTE BEACHTEN!
GEÄNDERTER ANZEIGENSCHLUSS

**KW 18
2015**

Liebe Anzeigenkunden,

in der **KW 18/2015** (27.04. bis 03.05.2015) wird der Anzeigenannahmeschluss aufgrund des Feiertages um 1 Tag vorverlegt.

Weitere Informationen siehe unsere aktuelle Preisliste auf Seite 27.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Ihr Primo Verlag Stockach



» Verlag und Anzeigen: www.primo-stockach.de
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 60, anzeigen@primo-stockach.de

Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann
Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665 / 9 47 23 16
79108 FR-Hochdorf Handy 0171 / 8 81 95 15

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



AUDI QUATTRO (Q98) ZU VERKAUFEN

Baujahr 1989 | 256.000 Kilometer
TÜV/ AU bis 12/2016
82 KW (111 PS) | Schaltgetriebe
Benzin | guter Zustand
Preis 1000 Euro (VB)



Bei Interesse: knee823@web.de

Stockach
Hindelwanger
Gewerbeschau

10 UHR
17 UHR

26.04.2015

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

